

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

WT/ACC/RUS/21/Rev.1/Add.2

11 décembre 1997

(97-5429)

**Groupe de travail de l'accession
de la Fédération de Russie**

Original: anglais

ACCESSION DE LA FEDERATION DE RUSSIE

Renseignements concernant le traitement prévu au titre d'accords préférentiels

Addendum

La Mission permanente de la Fédération de Russie a fait parvenir au Secrétariat les renseignements additionnels ci-après concernant le traitement prévu au titre d'accords préférentiels, en demandant qu'ils soient distribués aux membres du Groupe de travail.

Volume des échanges commerciaux réciproques entre la Russie et la Géorgie

(en millions de dollars EU)

	Ensemble des transactions	Exportations	Importations	Solde
1995	107	49	58	-9
1996	166	99	67	32
1997 - Premier trimestre	58,8	18,7	40,1	-21,4

Structure des exportations russes vers la Géorgie par produits-clés,
en 1995, en 1996 et au premier trimestre de 1997

(en milliers de dollars EU)

Groupe de produits	1995	1996	1997 Premier trimestre
Lait et produits laitiers	860	2 694	-
Ethanol, non dénaturé; autres alcools	-	6 089	-
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux	192	14 494	2 592
Pneumatiques, en caoutchouc	1 620	568	185
Métaux ferreux	897	876	166
Polymères de propylène ou d'autres oléfines, sous formes primaires	156	1 394	-
Chaudières, matériels et accessoires mécaniques pour réacteurs nucléaires	3 718	7 175	-
Réfrigérateurs, congélateurs-conservateurs et leurs accessoires	35	1 146	330
Machines électriques et leurs accessoires; matériel d'enregistrement sonore et vidéophonique, postes de télévision	3 118	37 266	1 250
Véhicules automobiles, leurs parties et accessoires	2 004	4 052	402

Structure des importations russes en provenance de Géorgie par produits-clés,
en 1995, en 1996 et au premier trimestre de 1997

(en milliers de dollars EU)

Groupe de produits	1995	1996	1997 Premier trimestre
Fruits et produits dérivés	7 799	14 012	1
Eau - naturelle, minérale, gazeuse	1 497	4 637	
Vins de raisin	4 605	6 627	
Ethanol	3 246	1 678	
Vêtements - prêt-à-porter, pour hommes, femmes et enfants	726	10 485	4
Chaussures		1 250	7
Ferro-alliages	13 532	4 986	1
Tuyaux, formes creuses fabriquées en métaux ferreux	4 946	8 924	1
Matériels et accessoires mécaniques pour réacteurs nucléaires	1 039	608	

Transactions de commerce extérieur entre la Russie et le Tadjikistan
aux premiers semestres de 1996 et de 1997

(en millions de dollars EU)

	1996 Premier semestre	Part dans le commerce extérieur russe	1997 Premier semestre	Part dans le commerce extérieur russe	Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
Total	110,6	0,7	79,2	0,6	71,6
Exportations	66,5	0,8	42,5	0,5	63,9
Importations	44,1	0,6	36,7	0,6	83,2
Solde	22,4		5,8		

Structure des échanges commerciaux entre la Russie et le Tadjikistan
aux premiers semestres de 1996 et de 1997

(en millions de dollars EU)

Code de la Nomenclature des produits pour le commerce extérieur (FTCN)	Produits	1996 Premier semestre	%	1997 Premier semestre	%
Exportations, total		66,5		42,2	
0701-1701	Produits alimentaires	4,8	7,2	4,3	10,2
2710	Produits pétroliers	0,8	1,2	4,1	9,7
3102	Engrais, azotés	1,0	1,5	2,4	5,7
4011	Pneumatiques	1,4	2,1	3,3	7,8
84-90	Machines, matériels et véhicules	13,3	20,0	9,6	22,7
Importations, total		44,1		36,7	
07-22	Produits alimentaires	16,2	36,7	15,2	41,4
5201	Fibres de coton	5,3	12,0	6,7	18,2
84-90	Machines, matériels et véhicules	4,6	10,4	2,6	7,0

Echanges commerciaux entre la Fédération de Russie et la République du Bélarus
(premier semestre de 1997)

Résultats du commerce extérieur entre la Fédération de Russie et la République du Bélarus
au premier semestre de 1997
(Source: statistiques douanières)

	1996 Premier semestre		1997 Premier semestre		Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
	Millions de dollars EU	Part dans le commerce extérieur russe %	Millions de dollars EU	Part dans le commerce extérieur russe %	
Ensemble des transactions	3 198,1	20,0	3 845,2	27,9	120,2
Exportations	1 746,3	21,2	2 086,7	26,8	119,5
Importations	1 451,8	18,7	1 758,5	29,2	121,1
Solde	294,5		328,2		

Echanges commerciaux entre la Russie et la République du Bélarus
au premier semestre de 1997

Code FTCN	Produits	Unité	Quantité	Valeur, en milliers de dollars
EXPORTATIONS				
Total		millions de \$		2 086,7
2510	Phosphates de calcium	1 000 tonnes	168	10 820
2701	Charbon	1 000 tonnes	145	4 720
2709	Pétrole brut	1 000 tonnes	4 884	515 534
2710	Produits pétroliers	1 000 tonnes	331	55 834
271121	Gaz naturel	millions de m ³	8 087	397 705
2716	Energie électrique	millions de kW	2 214	52 251
2814	Ammoniac	1 000 tonnes	106	11 421
3102	Engrais, azotés	1 000 tonnes	180	23 427
4002	Caoutchouc, synthétique	1 000 tonnes	15	30 065
401120	Pneumatiques pour camions et autocars	1 000 pièces	104	19 365
4702-4704	Pâtes de bois	tonnes	13	7 877
4801	Papier pour journaux	tonnes	6 282	2 685
72	Métaux ferreux	milliers de \$		75 860
73	Produits à base de métaux ferreux	milliers de \$		19 526
84-90	Machines, matériels et véhicules	milliers de \$		200 063
8703	Voitures de tourisme	pièce	1 632	12 185
IMPORTATIONS				
Total		millions de \$		1 758,5
0201-0204	Viande surgelée	1 000 tonnes	11	15 249
0402	Lait en poudre	tonnes	7 772	8 803
0405	Beurre	tonnes	3 743	9 443
1602	Viande en conserve	tonnes	2 529	4 219
22	Boissons alcoolisées et non alcoolisées	milliers de \$		33 444
2710	Produits pétroliers	1 000 tonnes	670	146 056
3003, 3004	Médicaments	milliers de \$		14 762
3104	Engrais potassiques	1 000 tonnes	238	16 721
3901	Polymères d'éthylène	1 000 tonnes	17	15 046
401120	Pneumatiques pour camions et autocars	1 000 pièces	121	46 034
5208-5212	Tissus de coton	milliers de \$		8 771
61, 62	Vêtements	milliers de \$		23 008
6403	Chaussures	1 000 paires	1 581	32 268

Code FTCN	Produits	Unité	Quantité	Valeur, en milliers de dollars
72	Métaux ferreux	milliers de \$		49 679
73	Produits à base de métaux ferreux	milliers de \$		64 129
84-90	Machines, équipements et véhicules	milliers de \$		664 389
8704	Camions	pièce	5 006	200 402
9401-9403	Meubles	milliers de \$		51 846

Tendances des échanges commerciaux entre la Fédération de Russie
et la République du Kazakhstan

(Source: Comité d'Etat pour les douanes, aux prix courants)

(en millions de dollars EU)

	1994	1995	1996	1997 Premier semestre	Pourcentage de la période précédente		
					1995	1996	1997 Premier semestre
Ensemble des transactions	3 934,2	5 178,5	5 515,0	2 158,7	132	106	76
Exportations	1 938,0	2 516,9	2 489,3	992,4	130	99	77
Importations	1 996,2	2 661,6	3 025,7	1 166,3	133	114	75
Solde	-58,2	-144,7	-536,4	-173,9			

Structure des échanges commerciaux entre la Fédération de Russie et la République du Kazakhstan

Produit	Premier semestre				Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
	1996		1997		
	En millions de dollars EU	Part, %	En millions de dollars EU	Part, %	
EXPORTATIONS					
Total	1 285,1	100	992,4	100	77
y compris:					
Combustibles et sources d'énergie	376,5	29	246,7	24,9	65
dont:					
Pétrole brut	164,8	12,8	70,7	7,1	43
Gaz naturel	27,0	2,1	25,4	2,6	94

Produit	Premier semestre				Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
	1996		1997		
	En millions de dollars EU	Part, %	En millions de dollars EU	Part, %	
EXPORTATIONS					
Produits chimiques inorganiques	64,3	5,0	28,1	2,8	44
Bois et produits dérivés	21,7	1,7	16,1	1,6	74
y compris bois en grumes	9,1	0,7	6,0	0,6	66
Métaux ferreux	51,2	4,0	32,6	3,4	64
Produits à base de métaux ferreux	64,7	5,0	60,3	6,1	93
Machines, matériels et véhicules	286,6	22,3	310,9	31,3	108
y compris machines destinées à l'aéronautique	20,1	1,6	84,2	8,5	par 4,2 heures
Sucre et produits dérivés	44,1	3,4	16,5	1,7	37
IMPORTATIONS					
Total	1 556,1	100	1 166,3	100	75
y compris:					
Minerais et concentrés	82,2	5,3	69,0	5,9	84
Combustibles et sources d'énergie	520,4	33,4	357,3	30,6	69
dont:					
Charbon	137,4	8,8	93,7	8,0	68
Pétrole brut	325,3	20,9	226,9	19,4	70
Produits chimiques inorganiques	250,5	16,1	182,1	15,6	73
Fibres de coton	18,7	1,2	18,6	1,6	99,5
Métaux ferreux	149,5	9,6	73,3	6,3	49
Plomb et produits dérivés	14,3	0,9	8,9	0,8	62
Zinc et produits dérivés	24,6	1,6	27,2	2,3	111
Machines, matériels et véhicules	105,3	6,8	97,6	8,4	93

Transactions de commerce extérieur entre la Fédération de Russie et la République de Moldova

(en millions de dollars EU)

	1995*	1996	1996 en % de 1995	1997 Premier semestre	Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
Ensemble des transactions	1 049,2	1 218,9	116,2	542,1	83,2
dont:					
Exportations	413,2	389,7	94,3	184,2	84,8
Importations	636,0	829,2	130,4	357,9	82,5
Solde	-222,8	-439,5		-173,7	

*Source: Statistiques douanières

Structure des échanges commerciaux entre la Russie et la Moldova

(en millions de dollars EU)

	1996	1996 en % de 1997	Premier semestre		
			1996	1997	1997 en % de 1996
EXPORTATIONS					
Matières sources d'énergie	202,9	95,9	120,0	114,5	95,4
Produits à base de métaux ferreux	48,6	109,0	27,8	21,3	76,6
Machines	49,2	101,2	25,1	15,1	60,2
Produits chimiques	23,5	73,7	13,0	11,8	90,8
IMPORTATIONS					
Produits alimentaires (y compris produits alcoolisés)	579,1	137,0	285,5	278,1	97,4
Produits à base de métaux ferreux	71,1	122,6	47,1	7,3	15,5
Machines	68,8	108,3	34,1	28,9	84,8

Structure des échanges commerciaux entre la Russie et la Moldova
(en pourcentage)

	1995	1996	1996 Premier semestre	1997 Premier semestre
EXPORTATIONS				
Matières sources d'énergie	51,2	52,1	55,2	62,2
Produits à base de métaux ferreux	10,8	12,5	12,8	11,6
Machines	11,8	12,6	11,6	8,2
Produits chimiques	7,7	6,5	6,0	6,4
Autres	18,5	16,3	14,4	11,6
IMPORTATIONS				
Produits alimentaires	66,5	69,9	65,8	77,7
Produits à base de métaux ferreux	9,1	8,6	10,9	2,0
Machines	10,0	8,3	7,9	8,1
Autres	14,4	13,2	15,4	12,2

Exportations de produits-clés vers la Moldova

		Premier semestre		
		1996	1997	1997 en % de 1996
Gaz naturel	millions de m ³	1 783,7	1 740,2	97,6
	millions de dollars	107,7	105,2	97,7
	part des exportations totales, %	49,6	57,1	
Produits pétroliers	milliers de tonnes	22,8	35,1	153,9
	millions de dollars	4,0	5,5	137,5
	part des exportations totales, %	1,8	3,0	

Importations de produits-clés de la Moldova

		Premier semestre		
		1996	1997	1997 en % de 1996
Sucre	milliers de tonnes	39,2	51,3	130,9
	millions de dollars	21,2	22,2	104,7
	part des importations totales, %	4,9	6,2	
Alcool, vodka	milliers de décalitres	906,7	51,8	0,6
	millions de dollars	45,0	5,6	12,4
	part des importations totales, %	10,4	1,6	
Vins de raisin	milliers de décalitres	12 432,2	10 889,5	87,6
	millions de dollars	134,9	134,4	99,6
	part des importations totales, %	31,1	37,4	
Tabac et produits dérivés	millions de dollars	16,9	10,0	59,2
	part des importations totales, %	3,9	2,8	

Relations commerciales entre la Fédération de Russie et la République kirghize
au premier semestre de 1997

Tendances des échanges commerciaux entre la Fédération de Russie et la République kirghize
 (Source: statistiques douanières, aux prix courants)

(en millions de dollars EU)

	1994	1995	1996	1997 Premier semestre	Pourcentage de la période précédente		
					1995	1996	1997 Premier semestre
Ensemble des transactions	201,7	205,9	291,4	145,8	102	141	106
Exportations	103,9	104,7	153,2	79,6	100,8	146	94
Importations	97,8	101,2	138,2	66,2	103,4	137	126
Solde	6,1	3,5	15,0	13,4			

Structure des échanges commerciaux entre la Fédération de Russie
et la République kirghize

Produits	Premier semestre				Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
	1996		1997		
	Millions de dollars	Part, %	Millions de dollars	Part, %	
EXPORTATIONS					
Total	84,7	100	79,6	100	94
y compris:					
Produits pétroliers	7,4	8,8	9,7	12,0	130
Bois en grumes	1,7	2,0	1,5	2,0	92
Métaux ferreux	1,7	2,0	1,5	2,0	88
Produits à base de métaux ferreux	2,6	3,0	2,4	3,0	95
Machines, matériels et véhicules	16,0	19,0	24,4	31,0	152
IMPORTATIONS					
Total	52,7	100	66,2	100	126
y compris:					
Tabac, brut	7,5	14,3	15,8	23,8	209
Fibres de coton	5,2	9,8	1,2	2,0	23
Antimoine et produits dérivés	2,3	4,4	2,7	4,1	116
Machines, matériels et véhicules	9,9	18,8	7,3	11,1	74
Ampoules, électriques et à décharge de gaz	3,1	3,7	2,9	4,3	92

Transactions de commerce extérieur entre la Russie et l'Ukraine

(en millions de dollars EU)

	1995	1996	1997 Premier semestre
Ensemble des transactions*	13 774,0	13 897,0	5 856,9
Croissance, en % **	120,6	100,9	75,0
Exportations russes	7 158,0	7 610,0	3 707,8
Croissance, en % **	101,6	106,3	89,0
Importations russes	6 616,0	6 287,0	2 149,1
Pourcentage de croissance**	150,2	95,0	58,0
Solde	542,0	1 323,0	1 090,6

*A prix comparables.

**Par rapport à la période correspondante de l'année précédente.

Tendances des échanges commerciaux en 1997

(par rapport à la période correspondante de 1996, en %)

	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Premier semestre de 1997
Ensemble des transactions	80,0	69,0	75,0
Exportations	92,8	87,0	89,0
Importations	64,3	51,4	58,0

Variation des échanges commerciaux, par groupes de produits-clés

(par rapport à la période correspondante de l'année précédente, en %)

	1996	1997 Premier semestre
Ensemble des transactions	100,9	75,0
Exportations:	106,3	89,0
Matières sources d'énergie	123,8	101,0
dont:		
Pétrole et produits pétroliers		
- en quantité	61,0	67,0
- en valeur	66,4	74,0
Gaz		
- en quantité	96,8	128,0
- en valeur	152,3	110,5
Machines	74,4	72,0
Métaux	81,3	52,0

	1996	1997 Premier semestre
Produits chimiques	82,5	53,0
Importations:	95,0	58,0
Produits alimentaires	81,9	49,0
dont:		
Ethanol, vodka		
- en quantité	24,8	0,0
- en valeur	33,3	0,0
Sucre		
- en quantité	82,7	59,0
- en valeur	84,0	42,0
Machines	79,5	83,0
Métaux	127,7	72,0
Produits chimiques	85,1	40,0

Structure des échanges commerciaux entre la Russie et l'Ukraine
(par groupes de produits-clés en %)

	1995	1996	1996 Premier semestre	1997 Premier semestre
Exportations russes				
Total	100	100	100	100
Matières sources d'énergie	57,0	66,3	72,0	80,0
Machines	15,4	10,8	12,0	10,0
Métaux	2,7	2,0	4,0	2,0
Bois et produits dérivés	0,7	0,6	2,0	1,0
Produits chimiques	3,3	2,6	3,0	2,0
Autres	20,9	17,7	7,0	5,0
Importations russes				
Total	100	100	100	100
Produits alimentaires	24,1	20,7	32,0	20,0
Machines	23,7	19,8	23,0	33,0
Métaux	14,2	19,1	23,0	29,0
Produits chimiques	3,6	3,2	9,0	6,0
Autres	34,4	37,2	13,0	12,0

Importations de produits-clés de l'Ukraine aux premiers semestres de 1996 et de 1997

	Premier trimestre	Deuxième trimestre	1996 Premier semestre	1997 Premier semestre	Variation (%)
Ethanol					
Milliers de décalitres	5 996,0	426,8	6 422,8	20,9	0,0
Milliers de dollars	76 485,0	5 199,0	81 684,0	230,0	0,0
Part des importations totales, %	4,0	0,0	2,0	0,0	
Vodka					
Milliers de décalitres	1 419,0	3,8	1 422,8	0,0	0,0
Milliers de dollars	59 752,0	165,0	59 917,0	0,0	0,0
Part des importations totales, %	3,0	0,0	3,0	0,0	
Sucre					
Milliers de tonnes	322 979,0	420 626,0	743 605,0	481 724,0	65,0
Milliers de dollars	199 887,0	203 986,0	403 873,0	168 891,0	42,0
Part des importations totales, %	11,0	11,0	11,0	8,0	

Transactions de commerce extérieur entre la Russie et le Turkménistan
aux premiers semestres de 1996 et de 1997

(en millions de dollars EU)

	1996 Premier semestre	Part dans le commerce extérieur russe	1997 Premier semestre	Part dans le commerce extérieur russe	Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
Total	114,2	0,7	191,6	1,4	167,8
Exportations	42,8	0,5	78,7	1,0	183,9
Importations	71,4	0,9	112,9	1,9	158,1
Solde	-28,6		-34,2		

Structure des échanges commerciaux entre la Russie et le Turkménistan
aux premiers semestres de 1996 et de 1997

(en millions de dollars EU)

Code FTCN	Produits	1996 Premier semestre	%	1997 Premier semestre	%
EXPORTATIONS					
Total		42,8	0,5	78,7	1,0
4011	Pneumatiques	0,6	1,4	2,0	2,5
4407	Bois en grumes	0,9	2,1	0,4	0,5
84-90	Machines, matériels et véhicules	27,5	64,2	54,2	68,8
IMPORTATIONS					
Total		71,4	0,9	112,9	1,9
08	Melons, pastèques	0,4	0,5	1,5	1,3
2710-13	Produits pétroliers, gaz, coke	55,7	78,0	66,2	55,1
5201	Fibres de coton	1,5	2,1	1,7	1,5

Transactions de commerce extérieur entre la Russie et l'Ouzbékistan
aux premiers semestres de 1996 et de 1997

(en millions de dollars EU)

	1996 Premier semestre	Part dans le commerce extérieur russe	1997 Premier semestre	Part dans le commerce extérieur russe	Premier semestre de 1997 en % du premier semestre de 1996
Total	824,5	5,2	687,6	5,0	83,4
Exportations	519,8	6,3	394,1	5,1	75,8
Importations	304,7	3,9	293,5	4,9	96,3
Solde	215,1		100,6		

Structure des échanges commerciaux entre la Russie et l'Ouzbékistan
aux premiers semestres de 1996 et de 1997

(en millions de dollars EU)

Code FTCN	Produits	1996 Premier semestre	%	1997 Premier semestre	%
Exportations, total		519,8		394,1	
0701-1701	Produits alimentaires	16,7	3,2	42,8	10,9
4011	Pneumatiques	30,0	5,8	11,3	2,9
4400-4411	Bois en grumes, panneaux en bois	19,8	3,8	18,4	4,7
72-73	Métaux ferreux, laminés	77,7	15,1	69,3	17,6
84-90	Machines, matériels et véhicules	301,2	58,7	162,9	41,4
	y compris:				
87	Véhicules routiers, tracteurs, voitures de tourisme, camions, autocars, véhicules spéciaux	77,7	15,0	12,8	3,2
Importations, total		304,7		293,5	
07-22	Produits alimentaires	78,7	26,0	62,0	21,2
5201	Fibres de coton	69,0	22,8	82,6	28,2
5205-5603	Filés, tissus, coton	48,9	16,1	27,5	9,4
61-64	Vêtement, linge	20,6	6,8	34,9	11,9
74	Cuivre, fil de cuivre	-		14,9	
8101	Tungstène et produits dérivés	1,5		2,4	
84-90	Machines, matériels et véhicules	20,0	6,6	50,2	17,2
	y compris:				
8703	Voitures de tourisme	-		13,9	